

业务外语商务法语：[日常信函]给父母的新年问候 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/239/2021_2022__E4_B8_9A_E5_8A_A1_E5_A4_96_E8_c29_239496.htm Les voeux Voeux de bonne ann é e d ' un fils à ses parents 儿子向父母表示新年祝愿。 Cher Papa, ch è re Maman,亲爱的爸妈，J ' aurais tant voulu ê tre pr è s de vous en cette fin d ' ann é e.Malheureusement, je n ' ai aucun cong é en vue pour Noel ou le nouvel an, et il me serait impossible de quitter Paris pour plus de vingt-quatre heures.时近年终，我要是在您二老身边该多好呀。遗憾的是，圣诞节和新年我都没有假，哪怕是24小时，我都不能离开巴黎。 Bonne ann é e à vous deux, mes parents ch é ris. Puisse 2001.. vous apporter beaucoup de joies, pas trop de fatigues, mille douceurs et la pr é sence moins rare de vos enfants et petits-enfants. J ' esp è re aussi que les rhumatismes de Papa le saisseront un peu plus en pais et que les nouveaux rem è des de Maman vont enfin faire merveille!祝父母二老新年愉快，但愿2001年给你们带来欢乐。不要太操劳。您的孩子们常来探望您，给您带来温暖。我还希望父亲的风湿病能不再重犯，母亲的新药房能起作用。 Je devrais pouvoir faire un saut aupr è s de vous dans le courant de f é vrier, o ù j ' aurai sans doute quelques jours de vacances. en attendant, je vous embrasse de toute ma tendresse.二月份我会利用几天的假期来探望你二佬；深切地拥抱你们。 Extrait de la Liberairie Larousse 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com